

Жалба, подадена на 12 декември 2012 г. — Wedi/СХВП — Mehlhose Bauelemente für Dachrand + Fassade (BALCO)

(Дело Т-541/12)

(2013/С 46/37)

*Език на жалбата: немски***Страни**

Жалбоподател: Wedi GmbH (Emsdetten, Германия) (представител: O. Bischof, Rechtsanwalt)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели)

Друга страна в производството пред апелативния състав: Mehlhose Bauelemente für Dachrand + Fassade GmbH & Co. KG (Herford, Германия)

Искания на жалбоподателя

Жалбоподателят иска от Общия съд:

— да отмени решението на четвърти апелативен състав на Службата за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) от 25 септември 2012 г. по преписка R 2255/2011-4;

— при условията на евентуалност, да спре производството по преписка R 2255/2011-4 докато бъде постановено окончателно решение по искането на жалбоподателя от 15 ноември 2012 г. марка на Общността № 006095889 Balkogrün, по описа на Службата за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) № 000007267 С, на другата страна в производството да бъде обявена за недействителна;

— да осъди ответника да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

Заявител на марката на Общността: жалбоподателят

Марка на Общността, предмет на спора: словна марка „BALCO“ за стоки от клас 19 — заявка за марка на Общността № 9 023 771

Притежател на марката или знака, на която/който е направено позоваване в подкрепа на възражението: Mehlhose Bauelemente für Dachrand + Fassade GmbH & Co. KG

Марка или знак, на която/който е направено позоваване в подкрепа на възражението: словни марки „Balkogrün“, „Balkorplan“ и „Balkotop“ за стоки от класове 19, 21 и 27

Решение на отдела по споровете: уважава възражението.

Решение на апелативния състав: отхвърля жалбата.

Изложени правни основания: нарушение на член 8, параграф 1, буква б) от Регламент № 207/2009.

Жалба, подадена на 18 декември 2012 г. — Teva Pharma и Teva Pharmaceuticals Europe/EMA

(Дело Т-547/12)

(2013/С 46/38)

*Език на производството: английски***Страни**

Жалбоподатели: Teva Pharma BV (Утрехт, Нидерландия) и Teva Pharmaceuticals Europe BV (Утрехт) (представители: K. Bacon и D. Piccinin, Barristers, G. Morgan и C. Drew, Solicitors)

Ответник: Европейска агенция по лекарствата (EMA)

Искания на жалбоподателя

Жалбоподателите искат от Общия съд:

— да отмени решението на Европейската агенция по лекарствата, което се съдържа в писмото ѝ от 26 ноември 2012 г., и с което тя отказва да потвърди заявлението на жалбоподателите за разрешение за търговия за генеричния им вариант на „Abacavir/Lamivudine“; и

— да осъди Европейската агенция по лекарствата да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

В подкрепа на своята жалба жалбоподателите изтъкват едно правно основание, като твърдят, че отказът да се потвърди заявлението им за разрешение за генеричния вариант на лекарствен продукт с установени комбинации, на основание, че той се ползва от десетгодишен период на закрила, противоречи на Регламент (ЕО) № 726/2004⁽¹⁾ и на Директива 2001/83/ЕО⁽²⁾, надлежно тълкувани. По-конкретно, жалбоподателите твърдят, че титулярът на разрешение за търговия за този лекарствен продукт не може да се ползва от десетгодишен период на закрила на данните, тъй като това е лекарствен продукт с установени комбинации, включващ две активни вещества, които се доставят и използват в Европейския съюз като съставки на